



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugpjūčio 30 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0306(NLE)

12502/23
ADD 1

AGRILEG 168
DENLEG 40
FOOD 63
PESTICIDE 41

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2023 m. rugpjūčio 30 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 499 final ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios triciklazolo liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir V priedai, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 499 final ANNEX.

Pridedama: COM(2023) 499 final ANNEX



Briuselis, 2023 08 30
COM(2023) 499 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios triciklazolo liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir V priedai

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir V priedai iš dalies keičiami taip:

1) II priede įterpiama triciklazolui skirta skiltis:

Pesticidų liekanos ir didžiausia leidžiamoji koncentracija
(mg/kg)

Kodo numeris	Atskirų produktų, kuriems nustatoma DLK, grupės ir pavyzdžiai (a)	Triciklazolas
0100000	ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; MEDŽIŲ RIEŠUTAI	0,01*
0110000	Citrusiniai vaisiai	
0110010	Greipfrutai	
0110020	Apelsinai	
0110030	Citrinos	
0110040	Žaliosios citrinos	
0110050	Mandarinai	
0110990	Kita (2)	
0120000	Medžių riešutai	
0120010	Migdolai	
0120020	Bertoletijos	
0120030	Anakardžiai	
0120040	Kaštainiai	
0120050	Kokosai	
0120060	Lazdyno riešutai	
0120070	Makadamijos	
0120080	Karijos	
0120090	Pinijos	
0120100	Pistacijos	
0120110	Graikiniai riešutai	
0120990	Kita (2)	
0130000	Sėklavaisiai	
0130010	Obuoliai	
0130020	Kriaušės	
0130030	Svarainiai	
0130040	Šliandros	
0130050	Lokvos / japoninės lokvos	

0130990	Kita (2)	
0140000	Kaulavaisiai	
0140010	Abrikosai	
0140020	Vyšnios (saldžiosios)	
0140030	Persikai	
0140040	Slyvos	
0140990	Kita (2)	
0150000	Uogos ir smulkūs vaisiai	
0151000	a) vynuogės	
0151010	Valgomosios vynuogės	
0151020	Vynuogės vynui gaminti	
0152000	b) braškės ir žemuogės	
0153000	c) uogos, augančios ant dvimečių ūglių	
0153010	Gervuogės	
0153020	Paprastosios gervuogės	
0153030	Avietės (raudonosios ir geltonosios)	
0153990	Kita (2)	
0154000	d) kiti smulkūs vaisiai ir uogos	
0154010	Mėlynės	
0154020	Spanguolės	
0154030	Serbentai (juodieji, raudonieji ir baltieji)	
0154040	Agrastai (žalieji, raudonieji ir geltonieji)	
0154050	Erškėtuogės	
0154060	Šilkmedžio uogos (juodojo ir baltojo)	
0154070	Gudobelės vaisiai / pietinės gudobelės vaisiai	
0154080	Šeivamedžio uogos	
0154990	Kita (2)	
0160000	Kiti vaisiai su	
0161000	a) valgoma luobele	
0161010	Datulės	
0161020	Figos	
0161030	Valgomosios alyvuogės	
0161040	Kinkanai	
0161050	Karambolos	
0161060	Persimonai / rytiniai persimonai	
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai	
0161990	Kita (2)	
0162000	b) nevalgoma luobele, smulkūs	
0162010	Kiviai (žalieji, raudonieji, geltonieji)	
0162020	Ličiai	
0162030	Valgomosios pasifloros	
0162040	Opuncijos	
0162050	Gelčių sėklos	
0162060	Virgininiai juodmedžiai (virgininiai persimonai)	
0162990	Kita (2)	
0163000	c) nevalgoma luobele, stambūs	
0163010	Avokadai	

0163020	Bananai	
0163030	Mangai	
0163040	Papajos	
0163050	Granatai	
0163060	Peruvinės anonos	
0163070	Gvajavos	
0163080	Ananasai	
0163090	Duonvaisiai	
0163100	Durijai	
0163110	Dygliuotosios anonos	
0163990	Kita (2)	
0200000	ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS	
0210000	Šakniavaisiai ir gumbavaisiai	0,01*
0211000	a) bulvės	
0212000	b) tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai	
0212010	Manijokai	
0212020	Valgomieji batatai	
0212030	Dioskorėjos	
0212040	Bermudinės marantos	
0212990	Kita (2)	
0213000	c) kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius	
0213010	Burokėliai	
0213020	Morkos	
0213030	Gumbiniai salierai	
0213040	Krienai	
0213050	Topinambai	
0213060	Pastarnokai	
0213070	Petražolių šaknys / šakninės petražolės	
0213080	Ridikai	
0213090	Pūteniai	
0213100	Griežčiai	
0213110	Ropės	
0213990	Kita (2)	
0220000	Svogūninės daržovės	0,01*
0220010	Valgomieji česnakai	
0220020	Valgomieji svogūnai	
0220030	Valgomieji svogūnėliai	
0220040	Svogūnlaiškiai / žalieji svogūnai ir tuščialaiškiai česnakai	
0220990	Kita (2)	
0230000	Vaisinės daržovės	0,01*
0231000	a) Solanaceae ir Malvaceae	
0231010	Pomidorai	
0231020	Paprikos	
0231030	Baklažanai	
0231040	Valgomosios ybiškės	
0231990	Kita (2)	
0232000	b) moliūginių šeimos (valgoma luobele)	

0232010	Agurkai	
0232020	Kornišonai	
0232030	Cukinijos	
0232990	Kita (2)	
0233000	c) moliūginių šeimos (nevalgoma luobele)	
0233010	Melionai	
0233020	Moliūgai	
0233030	Arbūzai	
0233990	Kita (2)	
0234000	d) saldieji kukurūzai	
0239000	e) kitos vaisinės daržovės	
0240000	Kopūstinės daržovės (išskyrus <i>brassica</i> rūšių šakniavaisius ir <i>brassica</i> rūšių jaunų lapų augalus)	0,01*
0241000	a) žiedinės brassica daržovės	
0241010	Brokoliniai kopūstai	
0241020	Žiediniai kopūstai	
0241990	Kita (2)	
0242000	b) gūžinės	
0242010	Briuseliniai kopūstai	
0242020	Gūžiniai kopūstai	
0242990	Kita (2)	
0243000	c) lapinės	
0243010	Pekininiai kopūstai	
0243020	Lapiniai kopūstai	
0243990	Kita (2)	
0244000	d) ropiniai kopūstai	
0250000	Lapinės daržovės, prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	
0251000	a) salotos ir salotiniai augalai	0,01*
0251010	Sultenės	
0251020	Sėjamosios salotos	
0251030	Salotinės trūkažolės / endivijos	
0251040	Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai	
0251050	Ankstyvosios barborytės	
0251060	Sėjamosios gražgarstės	
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	
0251080	Jaunų lapų augalai (įskaitant <i>brassica</i> rūšis)	
0251990	Kita (2)	
0252000	b) špinatai ir panašūs lapai	0,01*
0252010	Daržiniai špinatai	
0252020	Paprastosios portulakos	
0252030	Burokėlių lapai	
0252990	Kita (2)	
0253000	c) vynuogių ir panašių rūšių augalų lapai	0,01*
0254000	d) rėžiukai	0,01*
0255000	e) paprastosios trūkažolės / cikorijos	0,01*
0256000	f) prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	0,02*
0256010	Daržiniai builiai	

0256020	Laiškiniai česnakai	
0256030	Salierų lapai	
0256040	Petražolės	
0256050	Vaistiniai šalavijai	
0256060	Kvapieji rozmarinai	
0256070	Čiobreliai	
0256080	Bazilikai ir valgomosios gėlės	
0256090	Kilniojo lauramedžio lapai	
0256100	Vaistiniai kiečiai	
0256990	Kita (2)	
0260000	Ankštinės daržovės	0,01*
0260010	Pupelės (su ankštimis)	
0260020	Pupelės (be ankščių)	
0260030	Žirniai (su ankštimis)	
0260040	Žirniai (be ankščių)	
0260050	Lęšiai	
0260990	Kita (2)	
0270000	Stiebinės daržovės	0,01*
0270010	Smidrai	
0270020	Dygieji artišokai	
0270030	Salierai	
0270040	Paprastojo pankolio azorinis varietetas	
0270050	Artišokai	
0270060	Porai	
0270070	Rabarbarai	
0270080	Bambukų ūgliai	
0270090	Palmių šerdys	
0270990	Kita (2)	
0280000	Grybai, samanos ir kerpės	0,01*
0280010	Auginamieji grybai	
0280020	Miško grybai	
0280990	Samosos ir kerpės	
0290000	Dumbliai ir prokariotai	0,01*
0300000	ANKŠTINIAI AUGALAI	0,01*
0300010	Pupos	
0300020	Lęšiai	
0300030	Žirniai	
0300040	Lubinai	
0300990	Kita (2)	
0400000	ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINGI VAISIAI	0,01*
0401000	Aliejinių augalų sėklos	
0401010	Sėmenys	
0401020	Žemės riešutai	
0401030	Aguonų sėklos	
0401040	Sezamų sėklos	
0401050	Saulėgražų sėklos	
0401060	Rapsų sėklos	
0401070	Sojos	

0401080	Garstyčių sėklos	
0401090	Vilnamedžių sėklos	
0401100	Moliūgų sėklos	
0401110	Dažiniai dygminai	
0401120	Agurklės	
0401130	Sėjamosios judros	
0401140	Kanapių sėklos	
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	
0401990	Kita (2)	
0402000	Aliejiniai vaisiai	
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės	
0402020	Alyvpalmių branduoliai	
0402030	Alyvpalmių vaisiai	
0402040	Tikrųjų kapokmedžių vaisiai	
0402990	Kita (2)	
0500000	GRŪDAI	
0500010	Miežiai	0,01*
0500020	Griekiai ir kitos javams prilyginamos kultūros	0,01*
0500030	Kukurūzai	0,01*
0500040	Tikrosios soros	0,01*
0500050	Sėjamoji aviža	0,01*
0500060	Ryžiai	0,09
0500070	Rugiai	0,01*
0500080	Dvispalviai sorgai	0,01*
0500090	Paprastieji kviečiai	0,01*
0500990	Kita (2)	0,01*
0600000	ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI, KAKAVA ir SALDŽIOSIOS CERATONIJS	0,05*
0610000	Arbata	
0620000	Kavos pupelės	
0630000	Žolelių užpilai (gauti iš	
0631000	a) žiedų	
0631010	Vaistinės ramunės	
0631020	Jamaikinės kinrožės	
0631030	Rožės	
0631040	Jazminai	
0631050	Liepa	
0631990	Kita (2)	
0632000	b) lapų ir prieskoninių žolių	
0632010	Daržinės braškės	
0632020	Siauralapis raibsteglis	
0632030	Paragvajinis bugienis	
0632990	Kita (2)	
0633000	c) šaknų	
0633010	Valerijonas	
0633020	Ženšenis	
0633990	Kita (2)	
0639000	d) bet kurių kitų augalo dalių	

0640000	Kakavos pupelės	
0650000	Saldžiosios ceratonijos	
0700000	APYNIAI	0,05*
0800000	PRIESKONIAI	
0810000	Sėklos prieskoniai	0,05*
0810010	Anyžinė ožiažolė	
0810020	Persiniai gumbakmyniai	
0810030	Salierai	
0810040	Blakinės kalendros	
0810050	Kmyniniai kuminai	
0810060	Krapai	
0810070	Paprastieji pankoliai	
0810080	Vaistinės ožragės	
0810090	Muskatai	
0810990	Kita (2)	
0820000	Vaisių prieskoniai	0,05*
0820010	Kvapieji pimentai	
0820020	Pirulinės uosrūtės (pipirinės uosrūtės)	
0820030	Kmynai	
0820040	Kardamonas	
0820050	Kadagio uogos	
0820060	Pipirai (juodieji, žalieji ir baltieji)	
0820070	Vanilė	
0820080	Tamarindas	
0820990	Kita (2)	
0830000	Žievės prieskoniai	0,05*
0830010	Cinamonas	
0830990	Kita (2)	
0840000	Šaknys ir šakniastiebiai prieskoniai	
0840010	Paprastasis saldymedis	0,05*
0840020	Imbieras (10)	
0840030	Daržinės ciberžolės	0,05*
0840040	Krienai (11)	
0840990	Kita (2)	0,05*
0850000	Pumpurų prieskoniai	0,05*
0850010	Gvazdikėliai	
0850020	Kaparėliai	
0850990	Kita (2)	
0860000	Žiedų purkų prieskoniai	0,05*
0860010	Šafranai	
0860990	Kita (2)	
0870000	Kevalų prieskoniai	0,05*
0870010	Muskatmedžio vaisiai	
0870990	Kita (2)	
0900000	CUKRINIAI AUGALAI	0,01*
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	
0900020	Cukranendrės	

0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys	
0900990	Kita (2)	
1000000	GYVŪNINIAI PRODUKTAI. SAUSUMOS GYVŪNAI	
1010000	Prekės iš	0,01*
1011000	a) kiaulių	
1011010	Raumenys	
1011020	Riebalai	
1011030	Kepenys	
1011040	Inkstai	
1011050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1011990	Kita (2)	
1012000	b) galvijų	
1012010	Raumenys	
1012020	Riebalai	
1012030	Kepenys	
1012040	Inkstai	
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1012990	Kita (2)	
1013000	c) avių	
1013010	Raumenys	
1013020	Riebalai	
1013030	Kepenys	
1013040	Inkstai	
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1013990	Kita (2)	
1014000	d) ožkų	
1014010	Raumenys	
1014020	Riebalai	
1014030	Kepenys	
1014040	Inkstai	
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1014990	Kita (2)	
1015000	e) arklinių šeimos gyvūnų	
1015010	Raumenys	
1015020	Riebalai	
1015030	Kepenys	
1015040	Inkstai	
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1015990	Kita (2)	
1016000	f) naminių paukščių	
1016010	Raumenys	
1016020	Riebalai	
1016030	Kepenys	
1016040	Inkstai	
1016050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1016990	Kita (2)	
1017000	g) kitų ūkiuose auginamų sausumos gyvūnų	
1017010	Raumenys	

1017020	Riebalai	
1017030	Kepenys	
1017040	Inkstai	
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1017990	Kita (2)	
1020000	Pienas	0,01*
1020010	Galvijai	
1020020	Avys	
1020030	Ožkos	
1020040	Arkliai	
1020990	Kita (2)	
1030000	Paukščių kiaušiniai	0,01*
1030010	Višta	
1030020	Didžioji antis	
1030030	Pilkoji žąsis	
1030040	Paprastoji putpelė	
1030990	Kita (2)	
1040000	Medus ir kiti bitininkystės produktai (7)	0,05*
1050000	Varliagyviai ir ropliai	0,01*
1060000	Sausumos bestuburiai gyvūnai	0,01*
1070000	Laukiniai sausumos stuburiniai gyvūnai	0,01*
1100000	ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI IR VISI KITI JŪRŲ BEI GĖLŪJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI (8)	
1200000	PRODUKTAI AR JŪ DALYS, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS (8)	
1300000	PERDIRBTI MAISTO PRODUKTAI (9)	

(*) Rodo apatinę analizinio nustatymo ribą.

(a) Dėl išsamaus augalinių ir gyvūninių produktų, kuriems taikoma DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

2) V priede išbraukiama triciklazolui skirta skiltis.